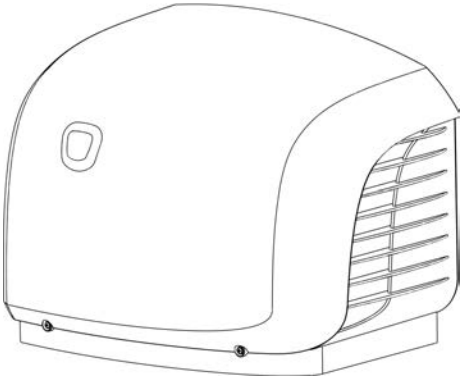
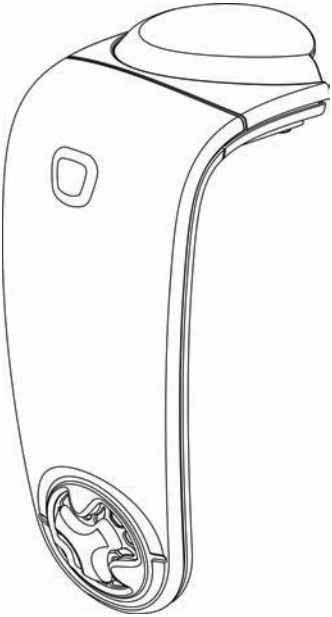
Easy Connect

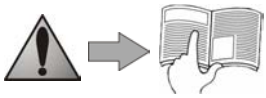




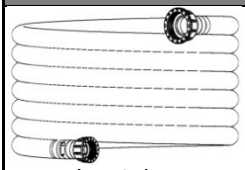
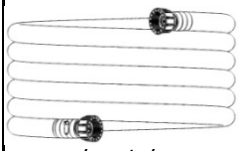
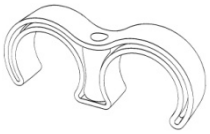
Manual de instalación y de uso
Espanõl

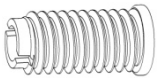
ES

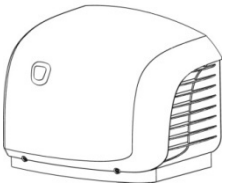
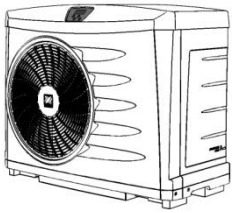
More languages on :
www.zodiac-poolcare.com

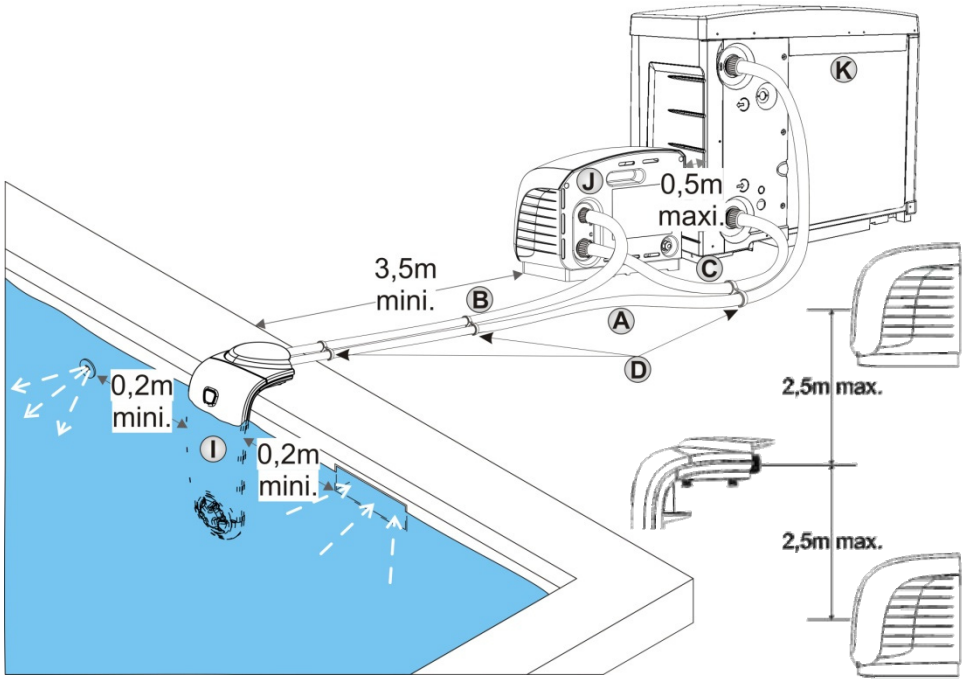


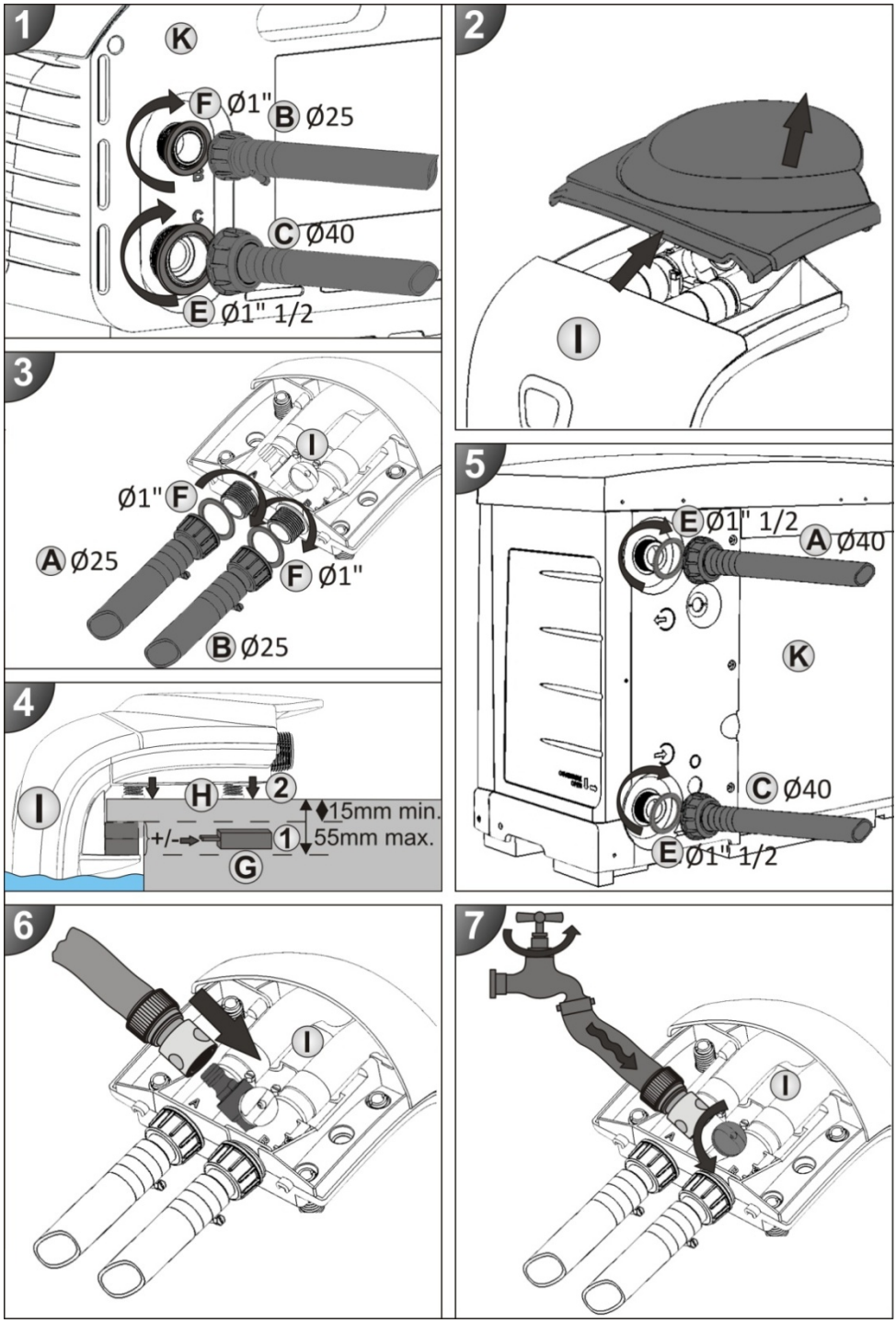
H03612-00.B - 2011/12

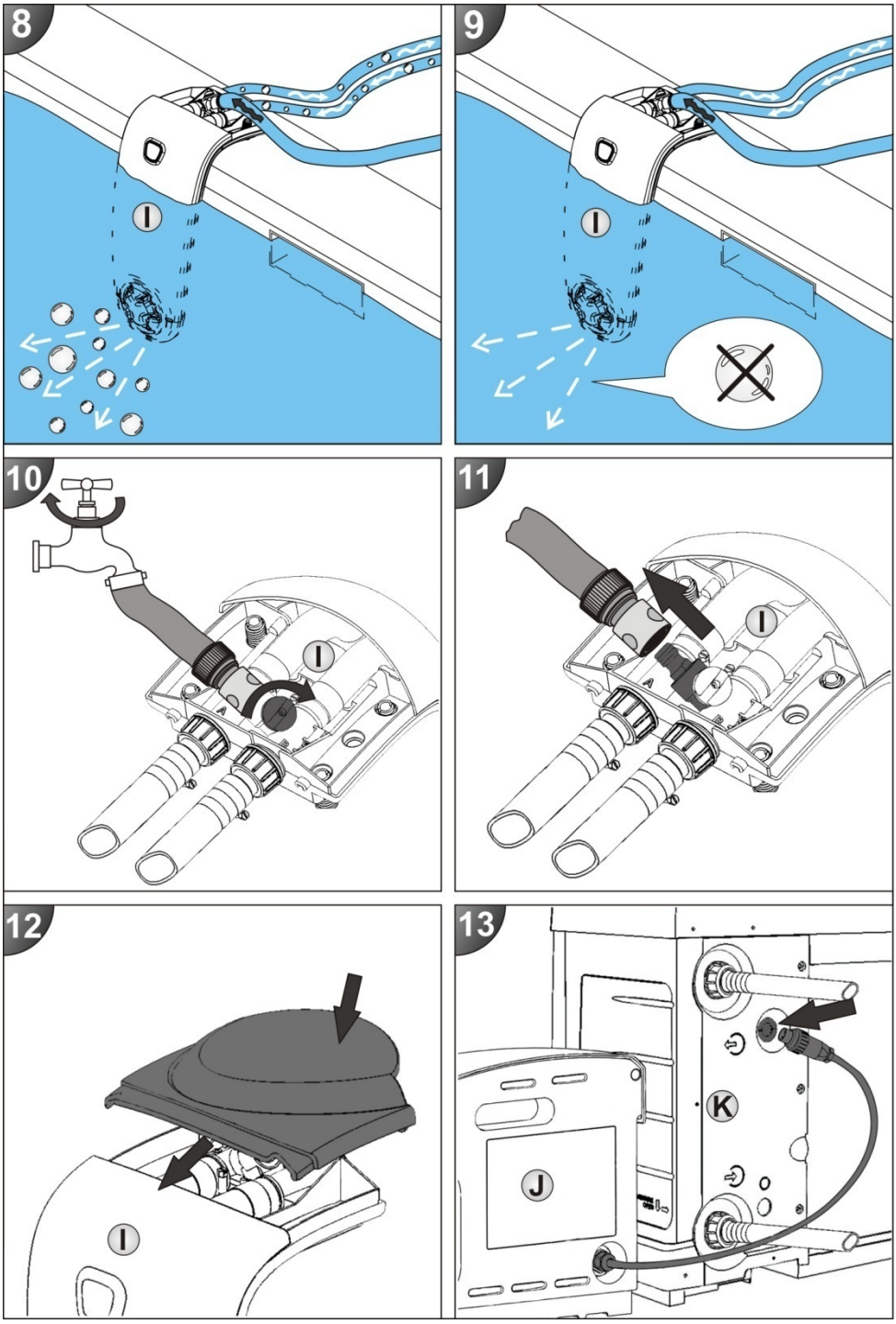
A	B	C	D
 Ø25 / Ø40 7m	 Ø25 / Ø25 6m	Ø40 / Ø40 1m	 X 6

E	F	G	H
Ø1" ½ X 3	Ø1" X 3	X 2	 X 4

I	J	K
		 (non fournie / not included)




1
K
F Ø1"
B Ø25
C Ø40
E Ø1" 1/2
2
I
3
I
Ø1" F
A Ø25
F Ø1"
B Ø25
4
I
H
2
15mm min.
+/-
1
55mm max.
G
5
E Ø1" 1/2
A Ø40
K
C Ø40
E Ø1" 1/2
6
I
7
I


8
I
9
I
10
I
11
I
12
I
13
J
K

1. Instalación

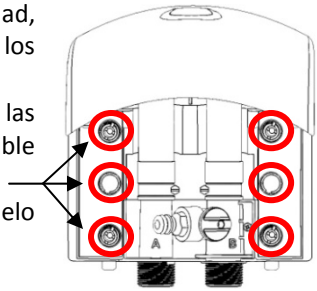
1.1 Precauciones

- **¡Lea detenidamente este manual antes de proceder a la instalación, el mantenimiento o la reparación del presente aparato!**
- **Por deseo de mejora constante, podemos modificar nuestros productos sin previo aviso.**
- **Uso exclusivo: bomba de circulación de agua de piscina para Zodiac Power (no debe utilizarse para ningún otro uso).**
- **La instalación del aparato tiene que ser realizada por un técnico cualificado conforme a las instrucciones del fabricante y respetando las normas locales vigentes. El instalador es responsable de la instalación del aparato y de respetar el reglamento local en materia de instalaciones. No se podrá hacer responsable al fabricante, en ningún caso, del hecho de no respetar las normas locales sobre instalación vigentes.**
- **Es importante que este aparato sea manipulado por personas competentes y aptas (física y mentalmente), que hayan recibido previamente instrucciones de uso (mediante la lectura del presente manual). Toda persona que no cumpla con estos criterios no debe acercarse al aparato, dado que podría exponerse a elementos peligrosos.**
- **En caso de mal funcionamiento del aparato: no intente repararlo usted mismo, póngase en contacte al distribuidor.**
- **Antes de toda conexión, verificar que la tensión indicada en la placa del equipo corresponde a la de la red.**
- **Antes de cualquier intervención en la máquina, cerciorarse de que ésta fuera de tensión y consignada.**
- **El cable eléctrico y los tubos deberán alejarse de cualquier elemento cortante o caliente que pudiera dañarlos o aplastarlos. Si resultasen dañados, deberán ser sustituidos por un técnico cualificado.**
- **Eliminar cualquier elementos de seguridad acarrea automáticamente la supresión de la garantía. Igualmente reemplazar una pieza por un recambio que sea de origen anula la garantía.**
- **La bomba debe instalarse en un lugar libre de inundaciones,**
- **Toda instalación incorrecta puede ocasionar serios daños materiales o corporales (pudiendo llegar incluso a provocar la muerte).**
- **Mantener el aparato fuera del alcance de los niños.**
- **No dejar el aparato en el agua durante una cloración de choque.**
- **No caminar sobre el aparato ni sobre los tubos.**
- **Riesgo de descarga eléctrica en el interior del aparato.**
- **Está terminantemente prohibido añadir productos químicos en el circuito.**

1.2 Colocación y conexiones

Respetar el sentido de conexión hidráulica (ver procedimiento de instalación). Queda prohibido alargar o acortar los tubos o utilizar otros tubos. Comprobar el apriete de las conexiones hidráulicas y la presencia de las juntas para que no haya fugas. Llenar el circuito hidráulico solamente con agua de piscina o agua del grifo.

- se recomienda fijar el cabezal (I) en el remate de la piscina (15 mm mínimo, 55 mm máximo de altura de remate) ; para garantizar su estabilidad, utilizar los orificios en las patas de ajuste para colocar los tornillos (no incluidos),
- ajustar la orientación del cabezal (I) con los calces (G) y las patas de ajuste (H) previstos (ver imagen 4); es posible colocar las patas (H) en los 6 emplazamientos,
- es posible fijar los enganches de los tubos (D) al suelo (fijaciones no incluidas).



1.3 Puesta en funcionamiento del aparato

- comprobar que la boquilla de aspiración del cabezal (I) no esté obstruida,

Realizar este control regularmente ya que la boquilla puede estar obstruida.

- iniciar el circuito hidráulico (ver procedimientos en las imágenes de 6 a 11),
- poner en marcha la bomba de calor (K),
- ésta detectará automáticamente la conexión de la pump box (J) y el indicador luminoso se encenderá:

,
- ajustar la temperatura de agua deseada,

La bomba de calor puede realizar una temporización de unos minutos al encenderse.
El dispositivo puede funcionar durante los baños y el funcionamiento de un limpiafondos; no obstante, limpiar la pared detrás del cabezal regularmente.
En caso de utilizar una persiana sobre la piscina, adaptar esta última a la posición del cabezal (I) o retirarlo al cerrar la persiana.

1.4 Hibernación

La hibernación es obligatoria para evitar la congelación de la bomba, los tubos y el cabezal. Este caso no está cubierto por la garantía.

- retirar el cabezal (I) de la piscina,
- vaciar el cabezal (I), los tubos (A, B, C) y la pump box (J),
- guardarlos en un local no sujeto a la congelación.

1.5 Reciclaje

Este símbolo significa que su aparato no debe tirarse a la basura. Será objeto de una colecta selectiva con vistas a su reutilización, a su reciclaje o a su valorización. Si contiene sustancias potencialmente peligrosas para el medio ambiente, estas se eliminarán o neutralizarán.

Infórmese con su revendedor sobre las modalidades de reciclaje.

2. Declaración de conformidad

Z.P.C.E. declara que los productos o gamas descritos a continuación:

Bomba especial piscinas: Zodiac Easy Connect

son conformes con las disposiciones:

- **de la directiva sobre COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA 2004/108/CE**
- **de la directiva BAJA TENSIÓN 2006/95/CE**
- **de la norma EN 60335-2-41**

ZODIAC®

Zodiac pool Care Europe - BP 90023 - 49180 St Barthélémy d'Anjou cedex - France / S.A.S.U. au capital de 517 200 € / SIREN 395 068 679 / RCS PARIS

www.zodiac-poolcare.com

Votre revendeur / your retailer

Pour plus de renseignements, merci de contacter votre revendeur.
For further information, please contact your retailer.

ZODIAC® is a registered trademark of Zodiac International, S.A.S.U., used under license.